

# Zbiorowa mądrość - kapitał do wykorzystania

W Warszawie odbyła się 22 bm. ogólnokrajowa narada przewodniczących rad narodowych stopnia wojewódzkiego. W toku wielogodzinnej debaty omawiano rolę organów przedstawicielskich w procesie odnowy i demokratyzacji życia społecznego, formy doskonalenia codziennej pracy rad narodowych i ich komisji przy rozwiązywaniu nabrzmiałych problemów gospodarczych i społecznych, w realizacji wniosków i postulatów obywateli. Wielokrotnie wskazywano na potrzebę podniesienia rangi i autorytetu radnych, wartości, które wynikają z bliskich kontaktów z mandatariuszami i rodzą się przy wykorzystywaniu społecznych doświadczeń ludzi pracy i ich zbiorowej mądrości. W naradzie uczestniczył m. in. przewodniczący Rady Państwa, Henryk Jabłoński.

Otwierając posiedzenie H. Jabłoński podkreślił m. in., że w systemie demokracji socjalistycznej rady narodowe odgrywają szczególną rolę, jako jednocześnie organy władzy państwowej i podstawowe organy samorządu społecznego. Umocnienie rad w obu tych zakresach jest zadaniem wielkiej wagi w procesie socjalistycznej odnowy. Mówca poinformował o rozpoczęciu prac nad przygotowaniem projektu nowej ustawy o radach narodowych.

Z kolei wicepremier, przewod-

## Powstanie komisja do spraw książki

Prezes Rady Ministrów, Józef Piłkowski spotkał się z członkami prezydium Zarządu Głównego Związku Literatów Polskich. Tematem spotkania były sprawy związane ze zbliżającym się 21. Zjazdem Delegatów ZLP, aktualnym stanem kultury polskiej i sytuacją socjalno-materialną środowiska literackiego. Szczególną uwagę zwrócono na potrzebę poprawy sytuacji książki, powiększenia jej nakładów, aby stawała się powszechnie dostępna. Stanowi to główny fundament życia kulturalnego społeczeństwa. Prezes Rady Ministrów zapowiedział powołanie komisji ds. książki.

Wczoraj w południe z Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Krakowie, specjalizującej się w opanowywaniu erupcji z otworów wiertniczych wyruszył do Karłina kolejny zastęp ratowników Pracownicy Zakładu Poszukiwań Nafty i Gazu w Krakowie: Wiesław Kielbik, Kazimierz Szymczyk, Adolf Madej, Czesław Cnota, Bogdan Sztaba, Jan Ordyna i Zbigniew Zebracki spędzą nadchodzące święta na stanowiskach pracy przy pionącej wiertni w Karlinie. Na naszym zdjęciu: ratownicy podczas przedwyjazdowej odprawy z dyrektorem stacji inż. Henrykiem Dranką Szerzyńskim na temat szans na wielką polską ropę piszemy na stronie 3.



Fot. Jadwiga Rubiś

## HUMOR — SENSACJA — STRZELANINY — POŚCIGI — BIJATYKI W WIECZÓR SYLWESTROWY W KINACH:

- ♦ „Kijów”, „Warszawa”
  - ♦ „GLINA CZY LAJDAK”  
Jean-Paul Belmondo, Marie Laferet, Michel Galabru
  - ♦ „Uciecha”, „Wanda”, „Wolność”  
Lee Marvin, Charles Bronson, Telly Savalas, Donald Sutherland, John Cassavetes
- Ścieżki w afiszach.  
Przedsprzedaż biletów (30 i 24 zł) w „Filmotechnice” ul. św. Krzyża 5, już od 19 grudnia.

K-8769

Cena 1 zł

# echo

KRAKOWA

ROK XXXIV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 276 (10831)  
ODZNACZONE ZŁOTA ODZNAKĄ M KRAKOWA

Kraków, wtorek 23 grudnia 1980 r.

## DECYZJE, NA RAZIE, NA PAPIERZE

# Huta Aluminium w Skawinie nadal produkuje i truje

Podczas ostatniej sesji RN m. Krakowa prezydent J. Gajewicz odpowiadając na interpelacje radnych stwierdził, że z dniem 21 bm. powinna być zatrzymana działalność najbardziej szkodliwych wydziałów Huty Aluminium w Skawinie. W razie niedotrzymania przyrzeczenia przez Ministerstwo Hutnictwa, na miejscu podejmemy odpowiednie decyzje. Dziś rano telefonicznie zapytałam dyr. nac. skawinińskiej Huty, mgr inż. J. Józwicka: Co Pan na to, Dyrektorze?

— Stanowisko prezydenta jest mi znane — mówi J. Józwick. — Uczestniczyłem w sesji RN, podczas której prezydent mówił o konieczności powołania zespołu do zbadania szkodliwości dla Krakowa pochodzących z emisji poszczególnych zakładów przemysłowych i zbilansowania tych szkodliwości celem podjęcia odpowiednich decyzji. Huta Aluminium ma takie badania szczególnie przeprowadzone, ma też wykryte i ujawnione skutki tych szkodliwości, w tym również dla zdrowia ludzkiego. Ale dokładnie jeszcze nie wiadomo o innych sprawach zanieczyszczeń środowiska, które mogą okazać się również groźne.

Sprawa zamknięcia Huty Aluminium nie jest prosta i łatwa. Nie da się tego zrobić z dnia na dzień. Zatrzymanie urzędów i wydziałów, wybranie metalu, aby nie uległ zniszczeniu, unieruchomienie elektrolizy, walcowni itp. wymaga czasu. Są to długie procesy i żmudne roboty. Trzeba też liczyć się z bardzo poważnymi skutkami unieruchomienia produkcji. Mamy umowy z kooperantami, którzy czekają na dostawy. Wstrzymanie naszej Huty w bezpośredniej konsekwencji prowadzi do ograniczeń w przemyśle kablowym, otrzymującym od nas aluminium na kable i przewody elektroenergetyczne, do wielkich perturbacji oraz braku w podobnie wyposażonej przez nas energetyce. Niedostatek kabli i przewodów to m. in. dalsze załamanie budownictwa mieszkaniowego, któremu zabraknie kabli oświetleniowych, a także proszku aluminiowego z którego korzysta przemysł materiałów budowlanych.

Gospodarze miasta przy obecnym wroście kompetencji mogą decydować o sprawach tego terenu, zwłaszcza tak węzłowych, ale konieczne są też decyzje resortu hutnictwa i jeszcze wyższych władz nadrzędnych, gdyż

Nowy projekt skracania czasu pracy

# W przyszłym roku co druga sobota wolna?

Na konferencji u rzecznika prasowego rządu poinformowano 22 bm. dziennikarzy o założeniach nowego projektu skracania czasu pracy w 1981 r. i latach następnym. Poprzedni projekt wprowadzenia w roku przyszłym 5-dniowego tygodnia pracy w wymiarze 42,5 godz.

był przedmiotem szerokiej konsultacji, w której propozycje rządu uznano za kontrowersyjne. Dyskusja potwierdziła, że zdecydowana większość opinii publicznej nie godzi się na wolne soboty, jeśli ma się je wprowadzić kosztem wydłużenia dnia pracy. Przeważał pogląd, że — jeśli nas nie stać na wszystkie wolne soboty bez zmiany normy dziennej — należy czas pracy skrać stopniowo. Krytykowano też propozycję zmiany sposobu obliczania urlopów wypoczynkowych.

Jak wynika z informacji ministra pracy, płac i spraw socjalnych, J. Obodowskiego, założenia nowego projektu w najbliższym czasie resort przedstawi rządowi. Proponuje się — jako rozwiązanie generalne — wprowadzenie w nadchodzącym roku co drugiej wolnej soboty i stopniowe powiększenie w latach następnych ich liczby aż do osiągnięcia pod koniec 5-lecia powszechnego 5-dniowego i 40-godzinnego tygodnia pracy. Oznaczałoby to, że w 1981 r. będziemy mieli 25 dodatkowych dni wolnych, w 1982 r. — 30, w 1983 — 35, w 1984 — 40 i w 1985 r. — 46 dodatkowych dni wolnych. Należy wyjaśnić, że w 1985 r. nie będzie 52 dni dodatkowych, jak wynikałoby z liczby tygodni w roku, bowiem podtrzymuje się propozycję pracy w soboty w tygodniach, w których przypada święta.

Oczekuje się, że pierwsza wolna sobota w przyszłym roku przypadnie 10. a następna 24 stycznia. Odstąpiono oczywiście od projektu powszechnego wydłużenia dnia pracy do 8,5 godz. dziennie. Wymiar urlopów pozostaje bez zmian i będzie jak dotychczas liczony w dniach roboczych. Proponuje się jednak wliczanie do urlopów przypadających w tym okresie wolnych sobót.

## OTV Kraków zaprasza

Dziś, o godz. 23.15 w programie II telewizja nada program krakowskich dziennikarzy A. Bobera i A. Bermanna „Zwyczajy fluor”, konfrontujący dyskusję o przyszłych losach Huty Aluminium w Skawinie z opiniami załogi. Kontrowersyjna to sprawa — nie można przecież ludzi wyrzucić na bruk — sądzimy, że program pomoże w rozstrzygnięciu. (k)

## „Pismo” — krakowski miesięcznik literacki

W styczniu 1981 roku ukaże się pierwszy numer krakowskiego miesięcznika literackiego „Pismo”. Redaktorem naczelnym „Pisma” został Jan Pieszczachowicz, jego zastępcami Kornel Filipowicz i Jerzy Kwiatkowski, sekretarzem redakcji Tadeusz Nyczek, a zespół redakcyjny tworzą: Leszek Elektorowicz, Julian Kornhauser, Ewa Lipska, Jan Prokon i Marta Wyka. Miesięcznik będzie liczył ok. 160 stron.

## Kto kradnie — nie ma wyobraźni

# Z Lasu Wolskiego też znikają choinki

Zbliżają się święta i jak każda tradycja w każdym polskim domu w wigilijny wieczór rozbrzyśnięte choinka. Ale żeby tak się stało, musi zostać dostarczona z lasu, gdzie znów pod ciętymi siekierą padnie tysiące drzewek. Tak też jest w lasach okalających Kraków. Wszystko byłoby w porządku, gdyby pozyskanie choinek było planowe i wykonane przez leśników, niestety, wiele z nich pozyskanych zostanie nielegalnie. Mamy tu do czynienia ze zjawiskiem szkodliwym podwójnie. Czym jest wszelka roślinność dla takiej aglomeracji jak Kraków, nie trzeba chyba przypominać nikomu.

Przy czym wiele z tych nielegalnie wyciętych choinek to sztuki najbardziej przydatne do dalszej hodowli i lasu. A że w ogóle niewiele znamy gatunków iglastych często więc pod siekierą pada niemalo jodły objętej ochroną gatunkową. O tym wszystkim rozmawiam z podlęsnym Miejskiego Parku i Ogrodu Zoologicznego Andrzejem Brykiem.

— Czy ze zjawiskiem nielegalnego pozyskania choinek spotykacie się w Lesie Wolskim?

— Nie są to przypadki znów takie częste, niemniej mają miejsce.

— Kim są ludzie, którzy dopuszczają się tego?

— Najczęściej mieszkańcami okolicznych miejscowości, lecz zdarzają się także mieszkańcy Krakowa, choć ci pozyskują z reguły same gałęzie.

— Co robicie by temu przeciwdziałać?

— Przedświąteczny okres choinkowych żniw to dla nas stan ostrej mobilizacji. Służba leśna pełni całonocowe dyżury. Współdziałamy z MO, z członkami ORMO, którzy systematycznie patrolują teren parku. Ale nawet przy największej mobilizacji z naszej strony, nie jesteśmy w stanie lasu upilnować, bo jest go aż 483 hektary. Liczymy tutaj na pomoc i zrozumienie mieszkańców Krakowa i okolic i współdziałanie z nimi.

— By odstraszyć chętnych zdobywców choinki tą drogą powiadamy jakie są kary...

— W przypadku stwierdzenia nielegalnego pozyskania choinki na terenie Lasu Wolskiego sprawę kierujemy na kolegium. W przypadkach mniej szkodliwych np. zbieranie gałęzi ograniczamy się do mandatów karnych. Myślę jednak, że mieszkańcy Krakowa w pełni rozumieją znaczenie naszego lasu. Przecież to „zielone płuca miasta”.

— Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał: HENRYK ZAJAC

# Po pierwsze — nie szkodzić twórcom

Rozmawiamy ze Stanisławem Radwanem nowym dyrektorem Starego Teatru

Stary Teatr jest dumą Krakowa nie więc dziwnego, że wszystko co się w nim dzieje obserwowane jest z dużą uwagą przez Krakowian. Zamiana na stanowisku dyrektora tej sceny jest z pewnością wydarzeniem ważnym i będzie miała wpływ na dalszy rozwój Teatru. Naszym Czytelnikom pragniemy, poprzez rozmowę, przedstawić STANISŁAWA RADWANĄ, który objął funkcję dyrektora i kierownika artystycznego Starego Teatru.

— Kierowanie teatrem jest zawsze związane z ogromną odpowiedzialnością. Pan podejmuje się kierowania teatrem w sytuacji szczególnie trudnej — ogólnej i w samym teatrze. Czy nie przeraża Pana nieco ta odpowiedzialność, to wszystko co się stało?

— Najprostszą odpowiedzią będzie opisanie jak to się stało. W zespole teatralnym prawdziwa walka toczy się o jedno — o kontakt z publicznością, jeżeli rozumiemy go jako obecność w prawdziwym życiu społeczeństwa i narodu. To co wydarzyło się w Polsce, dla zespołu takiego jak Stary Teatr zawsze bardzo czułego na ten kontakt, sprawy nowych zadań teatru, nowego jego sposobu bycia musiały zaistnieć ze szczególną ostrością. Na początku wciągnęliśmy się wszyscy z entuzjazmem w działalność poza teatrem, w bezpośrednie uczestnictwo w biegu wydarzeń. Ale oczywiście powróciliśmy do problemów samego teatru, bo i tu rozwiązania wymagało wiele problemów trwających od lat.

W naszym teatrze ugruntowane jest przeświadczenie o tym, że jego celem jest tworzenie, nie produkcja spektakli. A ostatnio odczuwaliśmy, że twórczość zdarza się tu zbyt rzadko. Twórczość (Dokończenie na str. 3)

## ZE ŚWIATA

Z GŁĘBOKIM żalem przyjął naród radziecki wiadomość o śmierci Aleksieja Kosygina. Wczoraj w Centralnym Domu Armii Radzieckiej przez wiele godzin przed tłumną przesuwał się niekończący się potok mieszkańców Moskwy, którzy przyszli żłodzić zmarłemu ostatni hołd.

CHINY odrzuciły propozycję Wietnamu podjęcia trzeciej rundy rozmów między obu krajami.

JOSE NAPOLEON DUARTE został zaprzysiężony jako nowy przewodniczący 4-osobowej junty salvadorskiej.

TRWA wojna irańska-iracka. Z pola walki napływała sprzeczne doniesienia. Najcięższe walki toczyły się wokół Dezfulu.

UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem zafoki niżowej. Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. W nocy i rano mgły i zamglenia.

W ciągu dnia słabe opady deszczu lub mżawki. Wiatr płd.-zach. i zach. 2-4 m/sek. Temp. maks. dniami plus 2-5, min. nocą od plus 2 do 0 st. C.

# Jutro świąteczne „Echo”

...objętość 12 stron — wychodzi aż na 5 dni — w numerze znajdziecie m. in.:

- Rozmowę o polskiej rodzinie z wicepremierem Jerzym Ozdowskim;
- Odpowiedź na pytanie skąd się wzięły święta;
- Rozważania o tym, kto w ramach odnowy winien odejść i za co;
- Korespondencje z Bułgarii, Francji i Słowacji;
- Ostrzeżenie przed komputerem;
- Życzenia dla władzy, Kościoła, „Solidarności”...;
- Odświeżone „Krajobrazy Krakowskie”;
- Tajemnice leszczynowej witki (o różdżkarstwie);
- oraz przypowieści Salomona, które aktualne są jak nigdy.

Pamiętaj — przez 5 dni nie będzie gazet. Nie zapomnij o „ECHO”!

# W przyszłym roku co druga sobota wolna?

(Dokończenie ze str. 1)

w tych zakładach, w których załogi — dzięki lepszej organizacji pracy i wyższej wydajności — uzyskują wcześniej wzrost produkcji w czasie krótszym, obniżkę kosztów wytwarzania, poprawę relacji ekonomicznych.

Usprawnienie organizacji pracy we wszystkich zakładach jest zresztą sprawą podstawową w całym procesie skracania czasu pracy. Nie może on bowiem pociągać za sobą strat w produkcji, a tym samym pogorszenia warunków życia społeczeństwa, i to w bardzo trudnych latach najbliższych. Jak pokazuje jednak przykład wielu krajów, odczuwalne skrócenie czasu pracy jest czynnikiem mobilizującym do pracy wydajniejszej, do lepszego wyko-

rzystania dnia roboczego. Trudno też przecenić społeczne i zdrowotne korzyści płynące ze skracania czasu pracy.

Przewiduje się wprowadzenie najrozmaitszych wariantów skracania czasu pracy w tych działach i zakładach, w których niemożliwe będzie stosowanie zasad powszechnych. Chodzi tu m.in. o transport i inne działy usługowe, gdzie jednym z rozwiązań byłoby tzw. normy równoważne (rozliczane np. w okresie 2 tygodni czy miesiąca). Chodzi też o działy i branże, w których występuje sezonowe nasilenie robót. Konieczne jest rozstrzygnięcie sposobu skracania czasu pracy w systemie 4-brygadowym. Sprawa ogromnej wagi będzie przygotowanie takiej koncepcji organizacji pracy w przemyśle wydobywczym, która gwarantowałaby górnikom 5-dniowy tydzień pracy, umożliwiając zarazem pracę kopalń przez 6 dni w tygodniu. Do rozstrzygnięcia pozostają sprawy systemu funkcjonowania handlu oraz szkolnictwa w dniach wolnych.

Proponuje się, by wszystkie te problemy były rozwiązywane w poszczególnych resortach w konsultacji ze związkami zawodowymi. Przyszły rok ma być sprawdzianem, jak zagrają w praktyce rozmaite rozwiązania, co należy zmienić i ulepszyć, by krótszy czas pracy nie utrudniał życia kraju i naszego życia codziennego.



## „Strach na wróble”

Włodzimierz Perzyński był nadzwyczaj popularnym i płodnym autorem dramatycznym w okresie międzywojennym. Swoją sprawność i poziom przypomina nam obecnych autorów radiowej „Powtórki z rozrywki”. I wiele więcej od niego żądać nie trzeba. Może trochę podskórnej wściekłości na społeczeństwo, może trochę autentycznej nienawiści do świata. Ale nie więcej.

Taka też komedia została nam zaprezentowana. W wykonaniu starego majstra teatru i niezłych sił scenicznich. Zarówno Józef Słowicki, jak i aktorzy nie postawili sobie specjalnych zadań, zagrali sprawny, bezpretensjonalny spektakl komediowy, wydobywając jednak to, co w nim jest najcenniejsze — obraz naturalnego teatru, odbywającego się między ludźmi, zarówno wtedy, jak i obecnie. To jest też wartością tego spektaklu, że nie było tam zerywy i że nie było tam pretensji do filozofii społecznej czy krytyki kapitalizmu.

Ta gra snobizmu, cwaniactwa, amoralności i głupoty jest pułką i sprawna — jak tancerka w rewii. Z przyjemnością jednak patrzymy na to ożywień arciwmu. I jednego nam tylko wypada żałować, że jednak mimo wszystkie płaskości i głupstwa, taka komedia dzisiaj u nas powstać nie jest w stanie. I jeszcze jedna refleksja — na podstawie tego utworu można dojść do wniosku, że jedyną różnicą między towarzystwem kapitalistycznym a socjalistycznym jest to, że to pierwsze leniej się ubiera. (masz)

Teatr TV. Włodzimierz Perzyński, „Strach na wróble”. Reżyseria Józefa Słowickiego.

## Z sal wystawowych

Na morfologicznej mapie współczesnej plastyki rysunek zajmuje tereny bez ostrych granic, rozmazane i zmienne. Obarczony wielowiekową tradycją, spełnia on co najmniej trzy podstawowe role. Jest roboczym szkicem, którego zadanie kończy się w momencie ostatecznego ustalenia koncepcji; kontynuuje renesansową ideę „disegno”, czyli nierozdzielnej jedności formy i pomysłu; stanowi wręcz samodzielną, zamkniętą artystycznie całość, będącą odrębnym dziełem sztuki. Gatunki te wchodzą nado w istotne związki z innymi rodzajami plastycznymi — rzeźbą, grafiką, tkaniną czy malarstwem.

Zależności rysunek — obraz poświęcona jest czynna obecnie w pawilonie BWA wystawa, którą galeria ta kończy swój owocny jak zwykle sezon. Jej niewątpliwą zaletą stanowi znakomity dobór nazwisk oraz różnorodne potraktowanie wiodącego hasła; pewną zaś wadą — nie po raz pierwszy zresztą — jest mało konsekwentne rozpoznanie użytych w tytule pojęć, gdyż jako rysunki występują tu również akwarele lub litografie. Ekspozycja obejmuje wszystkie opisane wyżej odmiany rysunku. Najbardziej pojawiają się

## Międzynarodowi handlarze w areszcie

# W barze „Junost” skończyła się przygoda

2 lipca wieczorem Zbigniew B., 25-letni krakowianin bawiący się na dyskotekę w barze „Junost” we Lwowie został zatrzymany przez funkcjonariuszy milicji radzieckiej. Taki był koniec kilkumiesięcznej działalności Zbigniewa B. — z zawodu mechanika, ale od pewnego czasu nie pracującego — i jego przyjaciół, polegającej na handlu międzynarodowym.

W czerwcu ub. roku Zbigniew B. pojechał z żoną do Bułgarii przez ZSRR. Celnicy skonfiskowali mu jednak towar, który wiozł ze sobą: 350 toreb plastikowych — kupowanych po 16—20 zł na Kleparzu — i odebrali dowód osobisty. W lipcu otrzymał w Krakowie dowód, ale już bez pieczątki, która umożliwiała wyjazd do KDL i handel, z którego można było nieźle żyć.

Dwa miesiące trwało zanim B. załatwił sobie dowód osobisty. Kupił za 6 tys. zniszczony dowód Marka P., zaniósł go ze swoim zdjęciem do odpowiedniego Urzędu i oto dysponował nowym dokumentem, który miał mu służyć przez najbliższe mie-

siące przy przekraczaniu granicy. W okresie od października ub. roku do kwietnia br. 12 razy przekraczał granicę polską, głównie w Medyce, jeżdżąc w rozmaitym towarzystwie do Rumunii i na Węgry. Handlował sam i ze współtowarzyszami torbami plastikowymi, swetrami, aparatami fotograficznymi, rublami, forintami i czym się tylko dało.

Akt oskarżenia wniesiony do Sądu Rejonowego dla Śródmieścia zawiera kilka osobnych oskarżeń. Zbigniew B. odpowiadał będzie za zawieranie na terenie ZSRR, Rumunii i Węgier umów kupna i sprzedaży z cudzoziemcami dewizowymi, za szalozwany dowód osobisty i posługiwanie się nim za granicą. Choć jednorazowe transakcje nie przekraczały 4—5 tys. rubli, łączna wartość nielegalnych obrotów przekroczyła (w przeliczeniu po kursach NBP) 1900 tys. zł.

Razem ze Zbigniewem B. przed Sądem staną jego koleżdy i koleżanki, ale ich „obroty zagraniczne” rzadko przekraczają 100 tys. zł. (ag)

# Rysunek i obraz

szkice, warsztatowe — spośród nich wspomnieć należy o szeregu projektów MARIU PUCHALIKI do monumentalnego, choć raczej banalnego gobelinu. Grupę najbardziej liczną tworzą rysunki samoistne, połączone tylko tematem albo stylem z wiszącymi obok obrazami. Tak więc JERZY NOWOSIELSKI prezentuje serię dramatycznych, lapidarnie potraktowanych aktów; TADEUSZ BRZOSOWSKI, którego sztuka od jakiegoś czasu zmierza ku swoistej barokowej grotesce, pokazał komiczne scenki a la Witkacy; EWA KURYLUK przy chłodnych, kryształnie przejrzystych płótnach zawiesia malowane ciepłym różem na kawałkach białej tkaniny studia ludzkich postaci. Zestaw godnych uważnego obejrzenia prac dopełniają „Jarmarczne konie” JERZEGO PANKA, dynamiczne kompozycje HIRONIMA KOZŁOWSKIEGO, oscylujące między porządkiem i chaosem wizje JANA TARASINA oraz rozedrgane, utrzymane

jakby w fin-de-siècle'owej atmosferze obrazy STANISŁAWA PUCHALIKI („Koniec dnia”). Osobne miejsce chce poświęcić realizacjom trzech twórców młodego pokolenia. ZBYSŁAW MAREK MACIEJEWSKI przedstawił kilka perfekcyjnych rysunków i pięć dużych płócien, z których każde zasługuje na oddzielny esej. Typowa dla Maciejewskiego wrażliwość kolorystyczna i kompozycyjna wirtuozeria łączy się w nich z sugestywną nastrojową aurą oraz kunsztownie utajonym symbolizmem. Obrazy te (przede wszystkim „Okno”, „Sympatie”, „Drzwi”) wyznaczają nową fazę twórczości tego bardzo interesującego artysty, tak pod względem formalnym jak i treściowym.

PIOTR KMIEC, którego prace słusznie umieszczono w odrębnej sali na piętrze, nadal kontynuuje swe przestrzenne doświadczenia z drewnem i płótnem. Tym razem jednak wzbogacił je o serię kserograficz-

# W dyskusji rodzi się model mecenatu państwa nad kulturą

Krakowscy twórcy i działacze kultury spotkali się wczoraj w Klubie „Kuźnica” z zastępcą członka Biura Politycznego, sekretarzem KC PZPR, Jerzym Waszczukiem. Jednym z celów spotkania było skonkretyzowanie opinii: co robić, aby polityka kulturalna partii mogła w sposób efektywny wyzwoić potencjał energii twórczej. Aby program tej polityki był wdrażany nie administracyjnie, lecz siłą powszechnej, społecznej akceptacji.

Szczególnie dużo miejsca poświęcono w dyskusji sprawie mecenatu państwa nad kulturą, autonomii związków twórczych oraz zapewnieniu Krakowowi możliwości wykorzystania jego ogromnych możliwości kulturotwórczych. Środowisko krakowskie z uznaniem ocenia widoczny ostatnio wzrost rangi problemów kultury w życiu kraju oraz efektywność opieki nad nią ze strony państwa. Widomym

tego przykładem jest choćby stworzenie miesięcznika literackiego, o który Kraków starał się bezskutecznie od lat.

Zabierając głos w dyskusji, J. Waszczuk stwierdził, że kryzys naszego życia społecznego i gospodarczego objął również dziedzinę kultury, objawiając się w jej deformacjach. Jednym z podstawowych zarzutów jest stworzenie w ostatnich latach zunifikowanego, opartego na telewizyjnym modelu kultury i jej upowszechnienia, co zubożało życie intelektualne i duchowe kraju. Jak najszybsza zmiana tego modelu — to problem numer jeden i z tego faktu partia doskonale zdaje sobie sprawę. Kolejne ważne zadanie to rozwój bazy materialnej i dostępności kultury.

Sekretarz KC krytycznie ustosunkował się do prób stworzenia swoistej autonomii środowisk twórczych, w której mecenat państwa sprowadzałby się wyłącznie do roli „kasy”, bez możliwości oceny ideowo-artystycznej i preferencji w tej dziedzinie. Partia opowiada się za rozszerzeniem swobód twórczych, są jednak granice, których przekroczyć nie wolno. Granice te to nasze podstawowe principia ustrojowe. Jednocześnie trudna sytuacja gospodarcza kraju zmusza do bardziej ostrej niż dotychczas selekcji: upowszechniać należy tylko dzieła o najwyższych wartościach artystycznych, ideowych, moralnych. Takich właśnie dzieł naszymi spodziewać się przede wszystkim od twórców partyjnych.

Model mecenatu państwowego musi być przedmiotem dalszej dyskusji, tym bardziej, że dopiero IX Zjazd skonkretyzuje platformę ideową kultury. Należy jednak już dzisiaj stwierdzić, że przewodnią rolą partii w całokształcie polityki kulturalnej, zwłaszcza wobec środowisk twórczych, musi sprowadzać się głównie do ustalenia kryteriów oceny ideowej przydatności efektów działalności twórczej dla budowy socjalizmu — powiedział mówca.

## Dyskusja w ZPP Gdzie jest kryzys?

Zrzeszenie Prawników Polskich jest organizacją skupiającą prawników pracujących w różnych zawodach. I jeśli niespełnia dwa tygodnie temu na zebraniu Zrzeszenia — poświęconym ocenie obecnej sytuacji w kraju oraz próbie określenia zadań środowiska prawniczego — zaznaczyły się pewne różnice zdań co do istoty i rozległości kryzysu prawa i realizacji prawa, to na wczorajszym spotkaniu, stanowiącym ciąg dalszy tamtej dyskusji, różnice te uwidoczniły się jeszcze bardziej.

Spora część uczestników wczorajszej dyskusji negatywnie oceniła relacje prasowe z poprzednich rozważań, choć musimy tu nadmienić, że większość zabierających wczoraj głos prawników nie była obecna na poprzednim spotkaniu. Kilku mówców stwierdziło, że nie powinno się mówić o kryzysie praworządności a jedynie o kryzysie prawa względnie działania prawa. Z kolei przeciw sformułowaniu „kryzys wymiaru sprawiedliwości” wystąpili sędziowie, uważając, że uderza ono tylko w sądy.

Niewiele dobrego wniosły do dyskusji polemiki, gesty od aluzji pod adresem antagonistów, a jednocześnie usiłujące „oczyszczyć” swoje środowisko. Był to jednak pewien odzew na zakrzyknięcie — gdzie jest kryzys? Żeby oddać sprawiedliwość, były też głosy polemizujące z uchwałą Zarządu Głównego ZPP, która nie stwierdziła kryzysu w wymiarze sprawiedliwości.

Wśród nielicznych głosów sugerujących nowe rozwiązania, które usprawniłyby działalność wymiaru sprawiedliwości znalazła się m. in. propozycja wprowadzenia nowego organu — sądziego śledczego. (ag)

## Zmarł Marc Connelly

W Nowym Jorku zmarł w wieku 90 lat dramaturg amerykański, Marc Connelly, autor komedii muzycznych, pisanych dla teatryków Broadwayu.

## KOMUNIKATY POŁUDNIOWEJ DOKP

Południowa DOKP uprzejmie informuje o zmianach w kursowaniu pociągów dalekobieżnych w okresie świątecznym:

- pociąg osobowy nr 35014 relacji Kraków Gł., odjazd godz. 22.00 — Gdynia przyjazd godz. 9.30, kursuje w okresie świątecznym trasą pociągu pospiesznego nr 3502 relacji Kraków Gł., odjazd godz. 20.05 — Gdynia przyjazd godz. 6.40, tj. z pominięciem Aleksandrowa Kujawskiego, Włocławka i Torunia,
  - pociąg pospieszny nr 3310 relacji Rzeszów, odjazd godz. 16.25 — Trzebiatów kursuje tylko w dniach 23/24, 27/28 i 28/29 grudnia i wyłącznie do Gdyni, pociąg powrotny nr 8309 w dniach 23/24 i 27/28—29/30 grudnia tylko z Gdyni do Rzeszowa.
- Jednocześnie informuje się, że w okresie świątecznym pozostałe pociągi sezonowe i stałe będą kursowały zgodnie z rozkładem jazdy. K-8317

Południowa DOKP uprzejmie informuje, że w związku z wolną sobotą w dniu 27 grudnia br., wprowadzono następujące zmiany w kursowaniu pociągów pasażerskich:

- 1) poc. nr 33240 relacji Przemyśl, odj. g. 10.20 — Kraków przyj. g. 14.28, będzie kursować w dniu 28 grudnia br., zamiast w dniu 26 XII br.
- 2) poc. nr 33242 relacji Rzeszów, odj. g. 15.04 — Kraków przyj. g. 17.50, będzie kursować dodatkowo w dniu 28 XII br.
- 3) poc. nr 4032 relacji Rzeszów, odj. g. 17.40 — Kraków przyj. g. 20.32, nie będzie kursować w dniu 27 XII br.
- 4) poc. nr 528 relacji Chabówka, odj. g. 19.00 — Kraków-Flaszów, przyj. g. 21.45 będzie kursować dodatkowo w dniu 28 XII br. K-8809

## Urszula Andrusiewiczowa z domu Schütterly

po krótkiej a ciężkiej chorobie zmarła w Krakowie dnia 13 grudnia 1980 r., w wieku 46 lat. Pogrzeb odbędzie się w środę 24 grudnia, o godz. 12, na cmentarzu w Krakowie-Batowicach — o czym zawiadamiają pogrzeźni w głębokiej żałobie i smutku MAŻ, SYN, CÓRKA, ZIEC, WNUK I RODZINA

## Maria z Piątków Zachutowa

nasza najdroższa Matka i Babcia, emerytowana nauczycielka, zmarła w Wieliczce dnia 20 grudnia 1980 r. Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu w Wieliczce w środę 24 grudnia, o godz. 10.30. Pogrzeźni w głębokiej żałobie i smutku SYNOWIE, SYNOWE, WNUCZKI I WNUK MARIUSZ WESOŁOWSKI

## CO SŁYCHAĆ?

Policja zlikwidowała w Rzymie „szkołę złodziejską”, do której uczęszczała młodzież w wieku od 13 do 17 lat. „Wykładowcą” był międzynarodowy złodziej poszukiwany przez policję wielu krajów Europy. „Pan profesor” powędrował oczywiście do więzienia.

Liczy się każda kropla...

# Na wielką ropę nie mamy szans ale gazu nie powinno braknąć

— Wie pan co, powiem szczerze — bo różne rzeczy teraz można przeczytać w gazetach — na wielką ropę w Polsce nie mamy szans — tymi słowami przywitał mnie, zajmujący się w ramach tzw. badań własnych, problemami występowania bituminiów na Pomorzu — dr. inż. Kazimierz Słupczyński.

— Proponuję w takim razie, abyśmy naszą rozmowę zaczęli od wyjaśnienia, w jaki sposób powstały odkryte już złoża ropy na Pomorzu.

— Zaczęło się to wszystko 225 milionów lat temu w okresie permu, po osadzeniu się tzw. dolomitu głównego, kiedy to w niektórych rejonach wytworzyły się formy przypominające swoim kształtem bochen chleba. Dolomit od góry i od dołu otoczony jest warstwą anhydrytu i soli. Sól jest najlepszą składową uszczelniającą, dzięki temu, że przy dużych ciśnieniach nadkładu zaczyna być plastyczna i wciska się we wszystkie szczeliny i spęknięcia Dolomit w tych bochnach jest porowaty i „potrzaskany” Mamy więc bardzo dobrą pułapkę, która — o ile ją mamy — w środkowym trzasku (ok. 200 mln lat temu), została nabita węglowodorami, czyli po prostu ropą i gazem.

— Skąd zatem wzięły się węglowodory?

— Są zasadniczo dwie teorie mówiące o pochodzeniu węglowodorów: organiczna i nieorganiczna. Ta pierwsza, której ja — jak zresztą większość geologów — jestem zwolennikiem, mówi że ropa powstała z przeobrażenia materii organicznych obumierających i opadających na dno morza organizmów roślinnych i zwierzęcych.

— Ta druga jest chyba bardziej optymistyczna, bo stoi na stanowisku, że ropa naftowa generowana jest nieustannie we wnętrzu Ziemi.

— Zwolennikami teorii nieorganicznego pochodzenia ropy są m. in. profesorowie Porfiriew i Czechałuk z ukraińskiej Akademii Nauk. Jednym z moich argumentów jest to, że ropy ze wszystkich dotychczas odkrytych w świecie 33 tys. złóż zawierają

Pożar wiertniczego otworu w okolicach Karlina ustąpił miejsca na czołówkach gazet innym wydarzeniom. Wszyscy już wiedzą, że gaszenie nie będzie ani łatwe, ani proste i może trwać dość długo. Ci, którzy odrobinę znają się na rzeczy, usiłują obliczyć wartość spalającej się każdej doby ropy — jest tego za dobrych kilkaset tysięcy dolarów. Kiedy jednak mijają emocje coraz częściej pojawiają się pytania: czy mamy wreszcie szansę na wielką polską ropę, skąd w ogóle ropa na Pomorzu, dlaczego tam właśnie występują tak anomalnie wysokie ciśnienia złożowe? Z tymi pytaniami udałem się do najmłodszego instytutu Akademii Górniczo-Hutniczej, kierowanego przez zastępcę członka Biura Politycznego KC, sekretarza KC PZPR, rektora AGH, prof. ROMANA NEYA — Instytutu Surowców Energetycznych.

porfiryne, która jest pochodną chlorofilu. Natomiast profesorowie Porfiriew i Czechałuk twierdzą, że porfiryne dostaje się do ropy podczas procesu jej migracji.

— Właśnie, bez migracji nie byłoby złóż?

— Każdy układ w przyrodzie dąży do zachowania minimum energii czyli osiągnięcia stanu równowagi, więc węglowodory przemieszczają się aż trafią do pułapki, w której ich energia jest najmniejsza. Te pułapki, które występują na Pomorzu, nie są całkowicie wypełnione ropą i gazem, ale przyroda nie uznaje pustki, więc resztkę porów pułapki wypełnia solanka. Poza tym te nasze „bochny chleba” są stosunkowo nieduże, mają do 40 metrów grubości i powierzchnię do 5 km kw. i ropa do nich spływała z obszaru 15—20 kilometrów, kiedy np. do takich złóż jak Hassi-Messand pod piaskami Sahary z obszaru kilkuset kilometrów. Dlatego nasze złoża są takie małe. Jak przypuszczam jest ich stosunkowo dużo, ale trafienie w takie złożo wymaga niesłychanej precyzji. Np. pierwszy odwiert w rejonie Bekowa od razu dał ropę, niestety, następnie wykonane w odległości nie większej niż 500 metrów dały już tylko wodę. My w swoich pracach opieramy się na analizie porównawczej. Stosujemy metody dedukcji i indukcji. W laboratorium jesteśmy w stanie odtworzyć mechanizm powstawania złóż, nie potrafimy natomiast odtworzyć czasu, który odegrał w tym wypadku dość istotną rolę.

— A skąd w takim razie tak anomalnie wysokie ciśnienie?

— Związane to jest ze zjawiskiem kompaktacji szczerze izolowanego dolomitu głównego — można to zaobserwować w doniczkach wypełnionych ziemią, która polewana wodą ulega ubiciu. Takiemu ubiciu ulega również skała zbiornikowa, w której złapana jest ropa i woda. Zmniejszeniu ulega objętość porów, natomiast ilość ropy i wody nie zmienia się, w związku z tym ulega ona ściśnieniu. Normalnie w głąb ziemi ciśnienie wzrasta co 10 metrów o 1 atm., w takiej sytuacji jaką opisałem, średnio dwa razy więcej. Możemy sobie więc łatwo policzyć, że na głębokości 2800 metrów ciśnienie wynosi ok. 560 atm. Tak więc zapewne w przypadku otworu Daszewo-1

— Czy naprawdę nie mamy szans na wielką polską ropę?

— Nie mamy, po prostu tak wykształcone zostały na terenie Polski struktury geologiczne. Istnieje natomiast duże prawdopodobieństwo sporej ilości złóż drobnych w warstwach dolomitu głównego i kredy oraz jury. Spore szanse istnieją również mimo wszystko jeszcze w

Karpatach. Kropla do kropli... Można zabiegać o to, byśmy z własnych złóż pokryli nie 3 proc. zapotrzebowania, a 15 proc. Każdą wydobytą tonę trzeba ocenić z perspektywy zwolnienia dla gospodarki narodowej co najmniej 220 dolarów. Na pocieszenie jednak powiem panu, że powinniśmy z własnych złóż pokrywać całkowite zapotrzebowanie gospodarki krajowej na gaz ziemny. Dużo tego rodzaju złóż posiadamy w czerwonym spagowcu i na mapach geologicznych jest jeszcze w tym względzie wiele białych plam. A poza tym, jak jeden otwór dający produkcję nie może dążyć jeszcze o całym złożo, tak samo jeden negatywny otwór wcale nie świadczy, że złoża tam nie ma.

— Dziękuję za rozmowę.

JACEK BALCEWICZ



NRD. Ta drewniana rzeźba, przedstawiająca św. Krzysztofa, liczy 600 lat i jest jednym z 30 najcenniejszych eksponatów muzeum historycznego w Stralsundzie (okręg Rostock). Rzeźby są poddawane okresowo pracom konserwatorskim. Skalpel, pedzel, klej i farby w ręku wprawnego konserwatora przywracają figurkom dawną świetność, nadszarpięta nieco zżubnym wpływem wahań temperatury i wilgotności powietrza. CAF — ADN

## POCZYTYLION echa

### Krakowskie kopce

P. S. Skąd inicjatywa usypiania kopca Kościuszki w naszym mieście? Czy Poczytylion mógłby podać parę szczegółów na temat pozostałych krakowskich kopców?

Kopiec Kościuszki usypany został w latach 1820—23, w Wolnym Mieście Krakowie, dla uczczenia zmarłego w 1817 r. Naczelnika. Usytuowany jest 333 m n.p.m. Ma 34 m wysokości. Na jego szczycie umieszczony jest granitowy głaz z Tatr z napisem „Kościuszcze”. Wewnątrz kopca są urny z ziemią z pól bitewnych, na których walczył Kościuszczo.

W Krakowie znajdują się jeszcze 3 inne kopce: Krakusa — 16 m wysokości Wandy — 14 m oraz Sowiniec Szczegółów radzimy szukać w książkach o Krakowie np. Jana Adamczewskiego „Jesteśmy w Krakowie”.

(ms)

### Tylko trwałe

P. S. z Krakowa. Córka złamała nogę — stało się to w czasie wakacji; rana nie goi się. Czy na podstawie umowy ubezpieczenia zbiorowego (szkolnego) może liczyć na odszkodowanie?

Państwowy Zakład Ubezpieczeń wypłaca świadczenie, jeśli ubezpieczony doznał, na skutek wypadku, trwałego inwalidztwa. Pełnej informacji o warunkach ustalenia świadczenia udzieli ZUS. (zb)

### Zasiłek specjalny

T. K. W jaki sposób czynić starania o przyznanie na dziecko zasiłku specjalnego?

Zwrócić się Pani do zakładu pracy z wnioskiem o przyznanie takiego zasiłku dołączając świadectwo lekarskie lekarza sprawującego stałą opiekę nad dzieckiem. Ew. — szczegółowych wytyceń udzieli Pani Wódz. Zasiłków ZUS, Kraków, Pedzichów 27. (mar)

### Przepisów brak, ale...

A. H. Czy nie wolno z psem wchodzić do żadnego sklepu? Czy słusznie postąpił personel sklepu jubilerskiego wyprasząc mnie — w niegrzeczny sposób — za drzwi dlatego, że towarzyszyłem mi nieduży pies?

Istnieje ścisły zakaz — nakazywany przez władze sanitarno-higieniczne, wprowadzania psów do sklepów spożywczych, mięsnych, cukierskich itp. Blawówek sprzedawców artykułów spożywczych. Wydziałowi Handlu UM Krakowa nie wiadomo natomiast nic o przepisach, które generalnie zabraniałyby wchodzenia z psem do sklepów. Wada nam się jednak, że raczej należało tego unikać z uwagi na innych klientów, zwłaszcza gdy w sklepie panuje tłok. Trudno też odmówić gospodarzowi lokalu prawa decydowania w tej kwestii, skoro odpowiada za ład i spokój na swoim terenie, byle czynił to grzecznie. (hs)

### Zamiana...

Czytelnik. Czy istnieje możliwość zamiany renty inwalidzkiej na emeryturę?

Oczywiście, że możliwość taka istnieje, o ile spełnia Pan podstawowe warunki tzn. ma ukończony wiek emerytalny i odpowiedni staż (25 lat pracy). Z wnioskiem wystąpić należy do Wódz. Rent Kraków, Pedzichów 27. (mar)

### Drobny inwentarz

W. K. Mam zamiar zorganizować półprzemysłową hodowlę królików — proszę o podanie adresu Związku Hodowców Drobnych Inwentarzy...

ZHDI już nie istnieje; tego agencji przejął Krajowa Spółdzielnia Hodowli Drobnych Inwentarzy z siedzibą przy al. 29 Listopada 121 w Krakowie (tel. 155-03). (zb)

### Gimnastyka dla pań

Z. K. Czy w którymś z klubów sportowych w Nowej Hucie organizowane są ćwiczenia gimnastyczne dla odchudzających się?

Niestety, kluby sportowe nie prowadzą tego typu ćwiczeń. Pozostają więc Ogniska TKKF. Ognisko „Relaks” prowadzi zajęcia gimnastyczne dla pań w Szkole Podstawowej nr 100 na osiedlu XX-lecia PRL w środy i piątki od godz. 17, natomiast sekretariat Ogniska „Rekreacja” przyjmuje zapisy na takie zajęcia oraz udziela informacji w swojej siedzibie w Nowej Hucie na osiedlu XX-lecia PRL w poniedziałki w godz. 9—13 i w czwartki w godz. 17—18. (ms)

# Po pierwsze — nie szkodzić twórcom

(Dokończenie ze str. 1)

czego nie można zaprogramować, ale można stworzyć warunki materialno-techniczne i psychiczne do jej zaistnienia. Tu najwięcej jest kłopotów i trudności do przezwyciężenia.

Poza tym moje prywatne przeżycie nie ma żadnego znaczenia. Są takie momenty, kiedy decyzje podejmuje się pod wpływem ciśnienia społecznego. I trzeba wierzyć, że to ciśnienie jest prawdziwsze niż własne odczucia czy obawy.

W czasie licznych rozmów i dyskusji prowadzonych ostatnio w teatrze narodziło się wiele mądrych rozwiązań. Nasza „Solidarność” wypracowała znakomity punkt rozgraniczający prawa wynikające z jednoosobowego kierownictwa artystycznego od reguł zarządzania instytucją, które musi być poddane pod kontrolę zespołu, bo chodzi także o „gospodarowanie” ludźmi. Wydaje mi się, że to jest bardzo zdrowa zasada i stwarza szansę każdemu, kto podejmie się kierowania teatrem.

— Stary Teatr przez ostatnie lata określano mianem najlepszej polskiej sceny. Czy świadomość takiej rangi tego teatru trochę nie obojętnia, nie przytłacza?

— Tak. Na pewno. Ale gdy spojrzeć na to inaczej i przytoczyć stwierdzenie Jerzego Jarockiego, że zespół tego teatru ma wielką siłę i tajemnicę samoodradzania się, to nie wygląda to tak groźnie. Ta siła to świadomość tego, że to co dzieje się w teatrze jest społecznie ważne, że ważne jest co się w nim mówi, jak się zachowa w określonych sytuacjach. Siłą naszego teatru jest naj-

bardziej ekлекtyzm. Najważniejsze punkty linii repertuarowej nie były wymyślone. Wynikały z propozycji reżyserów i zaufania do nich artystów. Gdy przychodzili: Wajda, Jarocki, Grzegorzewski i mówili, że muszą zrobić właśnie to, a nie co innego, to wszyscy mieliśmy zaufanie do ich nosa artystycznego i obywatelskiego i wiadomo było, że właśnie to, a nie innego musi być robione. Pierwszą zasadą działania dyrektora w tym teatrze musi być lekarska zasada — po pierwsze nie szkodzić — twórcom.

— W historii naszego teatru nie było chyba dotąd wypadku by sceną dramatyczną kierował

dyrektora, ale później pomyślałem, że i to też przyczynkiem do specyfiki tego teatru. Może tylko tu, gdzie integracja działań na rzecz wspólnego dzieła jest tak duża mogło się to zdarzyć. Nie idzie o zawodową specjalność, ale o sposób rozumienia teatru.

— Czy nie obawia się Pan konsekwencji sprawowania funkcji dyrektora dla własnej twórczości?

— Bardzo.

— Czy założył Pan sobie termin dyktowania?

— Nie, bo zakładanie terminu to obojętne zakładanie przejściowości i brak perspektywiczności.

— Jako kompozytor chce Pan pracować nadal w Starym Teatrze?

— Oczywiście, byłoby coś niaturalnego, gdyby było inaczej. Mam nadzieję, że teraz gdy dyrektor napisze złą muzykę, krytycy nie będą się obawiać zjechania go z góry do dołu. W ogóle uważam, że krytyka teatralna, jak i ta powszechna, powinna teraz bardziej czuwać nad tym, czy ludzie, którzy podjęli się określonych zadań wywiązują się z nich właściwie. Co nie znaczy, że namawiam do rzucenia się na teatr w złych intencjach.

— Czy zechciałby Pan przedstawić naszym Czytelnikom swój życiorys twórcy?

— Urodziłem się w roku 1939. Studiowałem w Krakowie w klasie fortepianu u prof. Ludwika Stefankiewicza, potem kompozycję u Krzysztofa Pendereckiego. Byłem jego pierwszym i przez pewien czas jedynym studentem. Miał on wspaniałą metodę pracy ze studentem, bardzo mi odpowiadającą — to było średniowieczne terminowanie u mistrza. Trudno mi mówić i oceniać swoją twórczość, ale jedno wiem i za to odpowiadam — jestem dobrym rzemieślnikiem, a to zawdzięczam Pendereckiemu.

Bardzo szybko, jeszcze w czasie studiów znalazłem się w orbitie teatru i wsiąknęłam Spotkaniem Konrada Swinarskiego i pisałem pierwszą muzykę do jego spektaklu „Woyzeck”. Potem miałem szczęście pracować z Jarockim, Grzegorzewskim, Wajdą, Hübnerelem. Czytelnikowi może skojarzyć się moja muzyka do „Wesela” Wajdy, czy emitowanego niedawno serialu „Z biegiem lat, z biegiem dni”. — Myślę, że na zakończenie tej rozmowy od gratulacji z okazji objęcia funkcji dyrektora lepsze będą życzenia odwagi i wytrwałości. Dziękuję za rozmowę. ELŻBIETA GRZEGORCZYK



Wyspy Madera, położone na Oceanie Atlantyckim, należą do Portugalii, to region turystyczny o światowej sławie, znany z łagodnego klimatu, bogatej roślinności podzwrotnikowej i interesujących krajobrazów. Jest to raj dla turystów. Znaczenie gorzej przedstawia się sytuacja miejscowej ludności. Bezrobocie sięga 12000 osób, co powoduje znaczną emigrację zarobkową. Ponad połowa mieszkańców to analfabeci. Na zdjęciu: osiedle do Lobo Carera na Maderze.



# ŻUŻEL kotłowy

ODSTĄPIĄ BEZPŁATNIE  
ODBIORCOM PAŃSTWOWYM I PRYWATNYM  
Krakowskie Zakłady Przemysłu Spirytusowego  
„POLMOS” w Krakowie, ul. Fabryczna 13.

Szczegółowych informacji udziela Dział Administracyjno-Gospodarczy, tel. 189-00, wewn. 25.

## PRACA

OPIEKUNKI do 10-letniego dziecka na kilka dni w tygodniu — poszukuje. Kraków, os. Podwawelskie, ul. Słomiana 13/59, g-51769

FRYZJERA lub fryzjerkę męską przyjmie zakład agencyjny Stanisławy Cygan. Telefon 736-59, od godz. 17. g-51782

POTRZEBNA pani do opieki nad 1,5-letnią dziewczynką, w godzinach 7-15. Telefon 151-33 wew. 205, do godz. 14. g-51887

ODDAM pod opiekę spokojną roczną dziewczynkę, od godz. 9. Oferty 51892 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

POTRZEBNA pomoc do dziecka 3 razy w tygodniu. Zgłoszenia: Kraków, ul. Felicjanek 4/4.

POSZUKUJE osoby do pomocy w gospodarstwie rolnym — 15 km od Krakowa. Możliwe zamieszkanie. Zgłoszenia: Roman Bednarski, Kraków, ul. Gramatyka 1/49 lub telefon 149-86.

POTRZEBNA pomoc do sprzątania raz w tygodniu, do jednej starszej osoby. Manifestu Lipcowego 30 m. 6, 9-10 rano.

KOZŁÓWEK! Zaopiekuję się dziewczynką od lat 3, u siebie w domu. Oferty 51616 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

## NAUKA

MATEMATYKA — Ozga, telefon 739-99. g-51522

ROSYJSKI — lekcje, testy, egzaminy wstępne — mgr Trzcinińska, Kołbataja 6/29. g-51640

### Kol. ZOFII OKARMUS

składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MATKI.

Rada i Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Skawinie, KZ NSZZ „Solidarność”, Rada Zakładowa ZZZPBIŚBM, POP PZPR, Kóło ZMP oraz koleżanki i koledzy

### Kol. MAGDALENI NOGIEĆ

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci BABCY.

Rada Spółdzielni, Rada Związkowa, Zarząd i POP PZPR Chemicznej Spółdzielni Pracy „Zgoda” w Krakowie oraz koleżanki i koledzy

### Kol. inż. LEONOWI KOWALIKOWI

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI.

Rada Spółdzielni, Rada Związkowa, Zarząd i POP PZPR Chemicznej Spółdzielni Pracy „Zgoda” w Krakowie oraz koleżanki i koledzy

Dyrekcji i KZ NSZZ „Solidarność” Instytutu Szkła i Ceramiki w Krakowie oraz Przyjaciółom i Znajomym, którzy okazali nam wiele serca i pomocy oraz wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych naszego ukochanego Męża i Ojca

## śp. PAWŁA DZIĘCIOŁA

składamy najgorętsze podziękowania

ZONA I CÓRKI

Wszystkim Przyjaciółom i Znajomym naszej jedynej i nieodżałowanej Córkę, Zony i Mamusi

ś. p.

## EWY z Szymborskiej KRZEMIŃSKIEJ

zwłaszcza Koleżankom i Kolegom z Pracowni TB4 „Bioprostal”, Dyrekcji, KZ NSZZ „Solidarność” i Radzie Zakładowej Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal”, Zarządowi Oddziału SARP w Krakowie, Dyrekcji, KZ NSZZ „Solidarność” i Pracownikom Centralnego Biura Konstrukcji Maszyn Drogowych „Madro”, Nauczycielom i Pracownikom Szkoły Podstawowej Nr 103 w Krakowie, Koleżankom i Kolegom szkolnym Zmarłej oraz wszystkim Bliskim Jej sercu, którzy tak licznie towarzyszyli Jej w ostatniej drodze krótkiego, a pełnego trudów i wyrzeczeń życia, łącząc się z nami w naszym wielkim bólu i żalobie — składamy tą drogą najgorętsze podziękowanie z wyrazami głębokiej wdzięczności.

MATKA, MAŻ, DZIECI I NAJBLIŻSZA RODZINA

KAWALER, lat 29, studia, poznaładna pannę, posiadającą mieszkanie. Cel matrymonialny. Oferty 51894 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

## KUPNO

WIERTARKE stołową kupię. Oferty 49340 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CEMENT, lepek asfaltowy — pozostałe z budowy — kupię. Krzeszowice, telefon 206-64. g-51976

KWACIARNIE — kupię. Oferty 51901 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

NADWOZIE Nysy nowego typu, po wypadku, niezbyt stare — pilnie kupię. Oferty 52087 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

„NAPRAWĘ Wartburga 353”, reflektory, nagrzewnicę, zderzak — kupię. Oferty 51761 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

ZDECYDOWANIE kupię Skodę 1000 MB. Proszę podać rocznik i cenę. Oferty 51741 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

KAROSERIE Fiata 850 lub Seata — kupię. Wiadomość: Kraków, ul. Czarnogórska 15/21. g-51644

KUPIĘ książkę „Życie po życiu” i elementarz Falskiego. Oferty 51375 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

BONY PeKaO — kupię. Oferty 51395 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

APARAT fotograficzny, mieszko-woy 6X9 — kupię. Nowy Targ, telefon 0-187-25-37. g-51708

PILNIE kupię garaż w okolicy ul. Zakątek. Dobrze zaplone. Oferty 51671 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

KAROSERIE Volkswagena 1300 lub Volkswagena 1300 do remontu — kupię. Paweł Pyrz 34-634, Kasinka Mała 63, woj. nowosądeckie telefon Kasinka Mała 22. g-51673

KUPIĘ pilnie dwa przednie nowe błotniki oraz części zawieszenia przedniego do Zastawy 750. Zgłoszenia: Kraków, ul. Ugoczek 1/55.

PRASE mimosłodowa o nacisku około 20 ton — kupię. Tel. 458-46 lub oferty 51853 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUPIĘ biurka duże, z szufladami. Telefon 297-93. g-52018

KAROSERIE Daci, nowa — kupię. Limanowa, Mickiewicza 7. g-52020

KOZUCH męski na wzrost 170 cm, z długim włosiem (rosyjski) — kupię. Telefon 276-58. g-51933

SILNIK MZ typ MM 125/1 — pilnie kupię. Telefon 473-38. g-52005

PRASE hydrauliczną — kupię. Kraków, telefon 204-12, wieczorem.

TAKSOMETR — kupię. Telefon 632-83. g-51721

PRALKE automatyczną kupię. Telefon 205-57. g-51655

NADWOZIE, ramę Syreny 105 w dobrym stanie, może być po wypadku — kupię. Podać rok produkcji i cenę. Listy kierować: Stefan Mamel, Kraków-Skotniki, ul. Mochanowiec 24. g-51807

KAROSERIE Fiata 125p, po remoncie lub małej stłuczce — kupię. Oferty 51818 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

CEMENT i 800 postaków — kupię. Telefon 715-28, po godz. 19.

PRALKE Diana 65 P565A, nowa — kupię. Oferty 51842 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

## SPRZEDAŻ

TRABANT, rok 1972 (blacharka do remontu) — tanio sprzedam. Oglądać: Szlak 33 (w podwórku).

PUSTAKI, połówki — na nadchodzący sezon budowlany poleca betoniarz Tadeusza Lesiaka, Zabierzów, Kolejowa 48, telefon 69.

POLONEZA 79 zamienię na nową Zastawę lub Golf. Oferty 52159 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYŻEŁKA niemieckiego, gładkowlowego, 1,5-miesięcznego — sprzedam. Ul. Włoska 1/9 (Wola Duchacka). g-51757

KOMPLET wypożyczony „Siesta”, nowy — sprzedam. Oferty 51758 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

## LOKALE

KOMFORTOWE M-3 w Płocku zamienię na podobne lub większe w Krakowie. Dopłace. Inne propozycje. Bożena Zygmunt, 09-400 Płock, ul. Batalionów Chłopskich 5 m. 47.

ŁÓDZ! Dwupokojowe, superkomfortowe mieszkanie, telefon — zamienię na podobne w Krakowie. Oferty 51508 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJE M-1 lub M-2. Oferty 51271 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

M-3, superkomfortowe, kwaterynkowe, zamienię na mieszkanie w centrum nadające się do remontu na lokal sklepowy. Oferty 51274 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

DWIE studentki poszukują samodzielnego mieszkania lub pokoju z osobnym wejściem. Oferty 51290 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ do wynajęcia. Pradnik Czerwony, Sabaly 7. g-51440

OSOBA samotna, pracująca, pilnie poszukuje samodzielnego mieszkania. Oferty 51407 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

M-1, M-2, M-3 poszukuje na okres 1-2 lat. Czynnosc platny obojetne. Oferty 51279 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

DO wynajęcia 2 pokoje z kuchnią, superkomfortowe, na rok (os. Wilok). Czynnosc platny z góry. Oferty 51444 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ do pokoju panienkę. Prokocim, al. Dygasińskiego 7.

PRACUJĄCE małżeństwo z 3-letnim dzieckiem poszukuje mieszkania, najchętniej na Krowodrzy. Czynnosc miesieczny. Oferty 51455 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

## NIERUCHOMOŚCI

ZLECENIA kupna — sprzedaży domów jednorodzinnych, mieszkań własnościowych, parcel, innych nieruchomości — przyjmie biuro pośrednictwa — mgr A. Koszek, Kraków, Dzierżyńskiego 8, tel. 387-69, poniedziałki, środy, piątki, godz. 10-17.

W ŚWIĄTNIKACH Górnych sprzedam hektarową działkę. Może być pod budowę. Oferty 50629 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM w Krakowie w stanie surowym połowę „bliźniaka” lub cały. Oferty 51418 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

PARCELE 55-arbową — sprzedam. Tyniecka 171. g-50253

SPRZEDAM młody 4-letni sad, 56 a, obsadzony krzewami jagodowymi na terenie Krakowa. Telefon 402-04. g-50755

## ZGUBY

UNIEWAŻNIAM się skradzioną pieczętkę o treści: Krystyna Mokra Lekarz Dentysta Trzeźbunia Nr 386 KR 1084. g-52071

15 GRUDNIA zgubiono męską sazetkę z ważnymi dokumentami, na nazwisko Sołtykowski Marek. Wiadomość nagrodzić. Telefon 831-67. g-51993

UNIEWAŻNIAM zagubioną pieczętkę o brzmieniu: Łopata Elżbieta 31-024 Kraków Szpitalna 9/11 sprzedaż kwiatów Rynek Główny. g-51101

UNIEWAŻNIAM się zagubioną pieczętkę następującej treści: Leszek Konik mgr inż. elektryk Upr. BPP 513/80 ul. Dzierżyńskiego 36B/37 30-052 Kraków. g-51101

UNIEWAŻNIAM się skradzioną pieczętkę o treści: Usługowy Zakład Malarsko-Tapiicerski Marian Zieliński ul. Białopradnicka 17/37 31-221 Kraków. g-50868

ZAK Henryk, zam. w Krakowie, ul. Tokarskiego 10, zgubił legitymację studencką nr 7058, wydaną przez AR.

ALBRECHT Maciej, zam. Kraków, Komonowskiego 1, zgubił legitymację studencką nr 2460, wydaną przez ASP Kraków.

OLECH Barbara, Kraków, ul. Nawojki 23, zgubiła legitymację studencką wydaną przez WSP.

BALBUS Barbara, zam. Kraków, ul. Raclawicka 32a/18, zgubiła legitymację służbową, wydaną przez Uniwersytet Jagielloński.

KOZAK Marek, zam. Kraków, ul. Elsnera 24/126, zgubił legitymację szkolną nr 70/IC/ZSZ, wydaną przez Zespół Szkół Technicznych WSK w Krakowie.

KALUZA Maria, zam. Zabawa 74, gm. Wieliczka, zgubiła legitymację studencką, wydaną przez WSP Kraków.

GESING Roman, Kraków, Polska 65/268, zgubił legitymację szkolną nr 79/L/72, wydaną przez Zespół Szkół Energetycznych.

TAIS Cecylia, zam. os. Na Skarpie 17/41, Nowa Huta, zgubiła pozwolenie na prowadzenie tramwajów kategorii II nr 44/71, wydane przez Miejską Radę Narodową w Krakowie.

KAWIORSKI Jarosław, Kraków, al. Krasińskiego 4/4, zgubił legitymację studencką nr 2372, wydaną przez ASP.

KOWALCZYK Jarosław, Kraków, Rzeźnicza 4, zgubił legitymację szkolną nr 13/78/79 wydaną przez Technikum Górniczo Odkrywkowego w Krakowie.

SZUCKI Adam, zam. Lublin, Łukaszyńskiego 12, zgubił legitymację studencką nr 353/75/EL, wydaną przez AGH.

CHOMICZEWSKI Stanisław, zam. Olkusz, Skalska 9/29, zgubił legitymację studencką nr 1773, wydaną przez ASP w Krakowie.

KULAK Jadwiga, Kraków, ul. Piłotów 24/122, zgubiła legitymację studencką nr 2327, wydaną przez ASP w Krakowie.

SIKORA Zdzisław, zam. w Zatorze ul. Wojska Polskiego 1, zgubił legitymację służbową nr 2305, wydaną przez Instytut Zootechniki w Krakowie.

KURAS Bogumiła, zam. Kamyk 54, zgubiła legitymację szkolną i bilet, wydane przez Zasadniczą Szkołę Zawodową w Łapanowie.

BAC Barbara, Kraków, ul. A. Boboli 8, zgubiła legitymację studencką nr 2273 wydaną przez WSI w Radomiu.

ŁUSZCZ Wiesława, Kraków, Skarżyńskiego 5, zgubiła legitymację studencką nr 20469, wydaną przez Politechnikę Krakowską.

NA OSIEDLU Bieżanów zaginął młody czarny pudel z chora tylną nogą. Uczciwego znalazcę czeka nagroda. Ul. Aleksandry 3/62.

## WYTWÓRNA WYROBÓW Z LATEXU — SPÓŁDZIELNIA PRACY „POL-GUM”

w Krakowie, ul. Szlak 42

# przyjmie zaraz

do obsługi automatycznej linii, przy produkcji rękawic chirurgicznych, w zakładzie produkcyjnym w Szarowie

## następujących pracowników:

- ◆ 8 KOBIET do obsługi linii
- ◆ 1 ELEKTRYKA, posiadającego zaświadczenie kwalifikacyjne bez ograniczenia napięcia
- ◆ ŚLUSARZA MECHANIKA
- ◆ 2 TECHNIKÓW MECHANIKÓW
- ◆ 2 PALACZY centralnego ogrzewania oraz 9 KOBIET do pracy przy produkcji rękawic chirurgicznych w Krakowie.

Warunki pracy i płacy do omówienia w Dziale Służb Pracowniczych Spółdzielni, Kraków, ul. Raclawicka 54, I klatka, parter, w godz. od 7 do 15, telefon 380-24. K-8838

UNIEWAŻNIAM się zagubioną pieczętkę o treści: Krystyna Mokra Lekarz Dentysta Trzeźbunia Nr 386 KR 1084. g-52071

STRZAŁKOWSKI Marek, zam. Kraków, ul. Słiska 14, zgubił indeks wydany przez UJ.

## RÓŻNE

CZYSZCZENIE dywanów, wykładanki — Sroczyński, telefon 446-85, 143-00 wew. 197. g-48235

DRZWI harmonijkowe roszuwane, z tworzyw skóropodobnych, poleca wytwórnia Stefana Naleśnika, w sklepach: Pstrowskiego 36, Rynek Kleparski 6, Wielopole 25, Szewska 19. g-50634

MONTAŻ karniszy, uszczelnianie okien, wymiany śrub okiennych na zaczepy — wykonuje Kodura, telefon 370-35. g-50634

ODSTĄPIE zakład fryzjerski. Oferty 51417 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

GARAŻ poszukuje, najchętniej na Krowodrzy. Telefon 487-04.

MAŁŻEŃSTWO przyjmie dozorcostwo. Warunek mieszkanie. Oferty 50655 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO przyjmie dozorcostwo. Warunek mieszkanie. Adamkiewicz, Kraków, ul. Zwierzyniecka 4/14. g-50498

## PRZETARGI

Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Manifestu Lipcowego 22, ogłasza, że W DRODZE PRZETARGU zleci wykonanie robót związanych z przeniesieniem omentarza z miejscowości Droginia do miejscowości Osieczany koło Myślenic.

Termin zakończenia robót ustala się w I kwartale 1982 r. W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Dokumentacja znajduje się do wglądu w biurze Okręgowej Dyrekcji — pokój 218, II piętro.

Oferty uprasza się składać w zalakowanych kopertach, z napisem „przetarg”, w terminie do dnia 2 stycznia 1981 r. Otwarcie ofert nastąpi dnia 3 stycznia 1981 r., o godz. 10, w biurze Okręgowej Dyrekcji, tel. 270-77 wewn. 60.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania powodu. K-8735

Kombinat Przemysłowo-Rolny „Igłopol” w Dębicy — Chłodnia w Krakowie, ul. Dekerta 47, sprzedaje W DRODZE II PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO samochód marki Nysa C-521, nr podwozia 144182, nr silnika 312126, rok produkcji 1975, stopień zużycia 75 proc. Cena wywoławcza wynosi 26.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 16 stycznia 1981 roku, o godzinie 10, przy ul. Dekerta 47.

Pojazd można oglądać przy ul. Dekerta 47, od dnia 12 stycznia 1981 roku, w godz. 13-15.

Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie przy ul. Pana Tadeusza 6, najpóźniej w przeddzień przetargu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-8802

# 1.000 ton szyn kolejowych

TYPU S-49

SPRZEDA przedsiębiorstwom państwowym i spółdzielczym

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie.

Odbiorcy z terenu Krakowa mogą liczyć na dostawę loco magazynu.

Zamówienia realizowane będą w kolejności wpływu.

Szczegółowych informacji udziela Zakład Zaopatrzenia MPK, tel. 268-20 i 626-00.

**W Towarzystwie Przyjaciół Książki**

**Bibliofile Krakowowi a Kraków?...**

**B**ibliofile krakowscy, zrzeszeni w Towarzystwie Przyjaciół Książki, spotkali się w sali Muzeum Etnograficznego na „gwiazdce”, szczególnie atrakcyjnej, bowiem każdy uczestnik mógł sobie wybrać książkę spośród druków, rozłożonych na obszernym podium.

Prof. Jerzego Piaskowskiego poprosiliśmy o wypowiedź na temat działalności Towarzystwa.

— Działamy od 1969 roku, skupiając blisko dwustu miłośników książki. Urządzamy aukcje bibliofilskie, spotkania. Rozwijamy poczynania edytorskie. Naszym nakładem wyszło kilkadziesiąt druków bibliofilskich, z których wiele pozycji jest dziś wielką rzadkością. Odnosi się to np. do przełożonego na język polski przez prof. Plezię „Kalendarza Krakowskiego” z 1474

**Nie dajmy się zwariować!**

**600 kilo mąki w domowej spizarni**

Przed sklepami ustawiają się olbrzymie kolejki, ludzie rozbijają się, aby cokolwiek kupić. Władze handlowe miasta, kierownicy sklepów mówią, że towaru sprzedają więcej niż w analogicznych miesiącach ubiegłego roku. Na półkach sklepowych nie ma. Gdzie się więc podziewa towar?

W „Jubilacie” ustawiła się długa kolejka do działu spożywczego. Stoję za dwoma starszymi paniami, słyszę ich rozmowę.

— Co pani będzie dzisiaj kupowała?  
— Zobaczę co jest, może mąkę albo ryż.

— Wie pani, umarła przedwczoraj Florczykowa, miała w domu 600 kilo mąki.

— Tyle się biedaczka starała o zapasy i umarła...

W pawilonie na os. Piaski Wielkie w kolejce po masło słyszę znowu podobny dialog:

— Czy przywieźli już masło?  
— Jeszcze nie, ale łała moment będzie...

— Wie pani, ja już mam 4 dwulitrowe stoiki stopionego masła. Dla mnie wystarczy, teraz chciałam kupić i stopić dla córki...

To tylko dwie przypadkowo zasłyszane rozmowy. Na ich podstawie można wyrobić sobie zdanie o wielkości zapasów w naszych domach... (ms)

r., a także do „Ekslibrisów” Gustawa Schmagiera.

Przygotowaliśmy wiele prac bibliofilskich do druku, ale na ich wydanie brak środków. Czy znajdują się mecenas?

A gdy Towarzystwo nie posiada własnego lokalu wówczas organizowanie spotkań ze znanymi bibliofilami, urządzanie zebrań dyskusyjnych na tematy fachowe, zbieranie się bibliofilów — napotyka na poważne przeszkody. Potrzebny jest lokal z salką wykładową, będący ośrodkiem działalności, umożliwiający kontakt z miłośnikami książki. Zapewne prezydent miasta Krakowa, tak wyczulony na potrzeby kulturalne mieszkańców, znajdzie możliwość rozwiązania tej bolączki.

Urządzona przez Towarzystwo w listopadzie aukcja bibliofilska, którą prowadził wybitny znawca książki Stanisław Cieślowski, zgromadziła zarówno instytucje i zakłady naukowe, jak i rzesze miłośników książki. Dochód z aukcji, wynoszący ponad 34 tys. zł, przekazany został na odnowę zabytków Krakowa.

Najbliższa aukcja odbędzie się w maju 1981 r. z przeznaczeniem dochodu z niej także na odnowę Krakowa. Informacje w sprawie aukcji i Towarzystwa uzyskać można w każdy poniedziałek wieczorem, używając telefonu nr 637-73. (wyg)



Na święta może być nie tylko choinka...  
Fot. WŁODZIMIERZ WÓJCZYK

**Komunalne problemy Krakowa**

**O energetycznych sprawach słów kilka**

**W**energetycznych problemach Krakowa i województwa krakowskiego nie można pisać w oderwaniu od sytuacji krajowej. Jak wiadomo, mamy poważny deficyt energii elektrycznej w naszym systemie energetycznym. Tak więc z jednej strony źródła energii są niewystarczające, zwłaszcza przy największych obciążeniach jesienno-zimowych, a z drugiej cierpimy na niedorozwój urządzeń przesyłowych i rozdzielczych.

Sprawdziły się, niestety, przewidywania odnoszące się do konieczności ograniczenia dostaw energii. Państwowa Dyspozycja Mocy już kilkakrotnie ogłosiła 20-y stopień zasilania, przy którym — jak wiadomo — olbrzymia część urządzeń energetycznych, zainstalowanych w fabrykach i przemyśle, zostaje wyłączona. Dochodzi także do wyłączeń energii w naszych domach.

Na naszym terenie, dla zmniejszenia deficytu mocy, wprowadzono zasady oszczędnego gospodarowania energią w przemyśle. Stosuje się również — w przypadku ograniczeń dopływu energii — rotacyjny plan wyłączeń.

Woj. m. krakowskie zasilane jest energią z systemu państwowego liniami o napięciu 110 i 220 kV. Głównymi dostawcami energii są elektrownie w Skawinie

i Sierszy, a także Elektrociepłownia w Łęgu. Własną elektrownię, która pokrywa połowę zaopatrzenia Kombinat w energię posiada Huta im. Lenina. Dla rozdzielu energii pracuje w Krakowskim 20 głównych punktów zasilania.

Oczywiście największą prąd zużywa przemysł ciężki, dość powiedzieć, że HIL i Huta Aluminium w Skawinie pobierają aż około połowy energii elektrycznej całego województwa. Przemysł wraz z komunikacją (trakcja elektryczna) zużywają 76 proc. ogółu dostarczonej energii. Zakład Energetyczny w Krakowie dostarcza prąd dla ponad 280 tys. gospodarstw domowych.

Największą trudność sprawia energetykom nierytmiczny rozwój sieci średnich napięć w nowych osiedlach mieszkaniowych. Potencjał Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych jest niewystarczający i dobrze się stało, że przedsiębiorstwo to wspomagane jest przez oba miejscowe „Elektromontaże”.

Niepokój budzą również opóźnienia w budowie nowych stacji energetycznych, będących głównymi punktami zasilania. Chodzi o stacje: Centrum, Wola Duchacka, Lotnisko i Szadkowski. Podobnie zagrożone są terminy ukończenia robót w stacjach: Płaszów, Czyżyny i Bałicka.

Zakład Energetyczny dysponuje własnymi brygadami pogotowia awaryjnego, wyposażonymi w specjalistyczny sprzęt. Na ogół nie ma większych zastrzeżeń do ich operatywności. Jednakże niedostatek środków transportowych sprawia, że szybkość usuwania uszkodzeń jest często zbyt długa. (ja)

**Trzeba podjąć konkretne zadania w społecznym froncie odnowy**

W obszernym referacie wygłoszonym na wczorajszym posiedzeniu plenarnym Krakowskiego Komitetu FJN przez jego przewodniczącego, Mariana Koniecznego, znalazło się wiele przykładów owocnej działalności tej organizacji w ostatnich latach. Pisaliśmy o nich wielokrotnie na łamach „Echa”, podkreślając szczególnie konkretne efekty współpracy z samorządami mieszkańców i komitetami osiedlowymi. Nie będziemy więc tego tutaj powtarzać. Spodziewaliśmy się natomiast — jak większość zebranych na sali — bardziej sprecyzowanych zadań FJN w obecnej sytuacji społeczno-politycznej kraju, co miało być zresztą głównym tematem tego posiedzenia. Tych elementów oceny i nowego programu — niestety — zabrakło.

**Wysokie odznaczenia dla krakowskich działaczy**

**85 lat ruchu ludowego**

**W** lipcu 1895 r. odbył się w Rzeszowie zjazd działaczy chłopskich z terenu Galicji, na którym powołano Stronnictwo Ludowe. Na zjeździe tym reprezentowane były również delegacje chłopskie z miejscowości podkrakowskich m. in. z Alewni i Myślenie.

W czasie tych 85 lat ruchu ludowy przeżył wielką drogę działalności politycznej — od partii typu socjaldemokratycznego do partii typu nowoczesnego i to zarówno pod względem organizacyjnym, jak też programowym. Ostatni VIII Kongres ZSL uchwalił nowy program pracy na miarę aktualnych potrzeb społeczno-

gospodarczych i politycznych naszego kraju.

Wczoraj odbyło się w KK ZSL spotkanie aktywistów ruchu ludowego. Prezes KK ZSL, poseł Wł. Cabaj dokonał dekoracji zasłużonych działaczy Stronnictwa wysokimi odznaczeniami państwowymi, przyznanymi przez Radę Państwa z okazji 85-lecia ruchu ludowego.

I tak, Krzyże Oficerskie Orderu Odrodzenia Polski otrzymał: T. Bałys, E. Curyło, H. Gaertner, St. Limanówka i L. Ślusarczyk, Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski przyznano: J. Czerkowi, Cz. Durkowi, E. Gedkowi, M. Grabskiemu, E. Lelicie, P. Molagowi, L. Mrugale, St. Ostafinowi, J. Skalce i J. Skalce, J. Wileczkowi oraz J. Wójcickowi. Ponadto 10 działaczy zostało udekorowanych Złotymi Krzyżami Zasługi, a 4 — Srebrnymi Krzyżami Zasługi.

Uczestnicy spotkania wysłuchali okolicznościowego wykładu na temat historii ruchu ludowego, który wygłosił prof. dr A. Podraza, członek Prezydium KK ZSL. (Z)

**NOTES REPORTERA**

**W GALERII** Klubu MPiK przy pl. Centralnym w Nowej Hucie obejrzeć możemy ciekawą wystawę malarstwa młodego krakowskiego artysty Jacka Sroki. Jego twórczość odbiega zdecydowanie od znanych sztucznie w tej dziedzinie sztuki nurtów i konwencji. Ekspozycja czynna będzie do Nowego Roku.

**Z NEGATYWY** Klubu Fabrycznego ZBoWiD Huty im. Lenina odbyła się wczoraj w lokalu Muzeum Czynu Zbrojnego wspólna Wigilia kombatanów. W świątecznym nastroju przy choince udekorowanej barwami narodowymi spotkali się byli żołnierze i partyzanci walc o niepodległość Polski na wszystkich frontach. Obecne były również wdowy po poległych w czasie wojny żołnierzach. (aż)

**Kto przejmie dwór?**

Wydział Ochrony Zabytków Urzędu m. Krakowa zgłasza jednostkom państwowym, spółdzielczym lub organizacjom społecznym ofertę przejęcia do zagospodarowania zabytkowego zespołu dworskiego w Ściefowicach w gminie Liszki. Klasycyzyczny dwór wzniesiony w I poł. XIX w. jest obiektem parterowym, murowanym. Może być wykorzystany np. na dom pracy twórczej lub na cele socjalne. Obiekt jest własnością skarbu państwa i jego przekazanie może nastąpić w myśl przepisów uchwały nr 179 Rady Ministrów w sprawie wykorzystania zabytków nieruchomych na cele użytkowe (Monitor Polski nr 37 z 22 XII 1978 r., poz. 142).

**Co-Gdzie-Kiedy? Radio**

(Dokończenie ze str. 6)

**PROGRAM I**  
Wiadomości: 15, 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5  
16.00 Muz. i aktualności. 17.00 Polemiki. 17.30 Radiokurier. 18.00 Aud. publ. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.33 Koncert zrec. 19.25 Kiermasz pels. pios. 19.40 J. Broda i jego muz. 20.05 Wieczór w St. Gama. 21.05 Kron. sport. 21.25 Kom. Tot. Sport. 21.28 Tydz. muz. w kraju. 22.20 Tu Radio Kierowców. 22.23 Zielona Góra na muz. antenie. 23.00 Wita Was Polska.

**PROGRAM II**  
Wiadomości: 21.30, 23.30.  
16.00 Klasyki muz. rozr. 16.10 Pols. muz. współcz. 16.40 Spiewy dla Ewy — wiersze T. Holendra. 17.00 Operetka. jej twórcy i wykonawcy. 17.20 Biesiada — aud. 18.00 Amators. zesp. przed mikrofonem. 18.30 Echa dnia. 18.40 Książki. 19.00 Koncert wiecz. — K. Lipiński — III symf. B-dur. 19.40 Inf. rad. propozycje. 19.55 Kat. wyd. 20.00 Red. Forum. 20.20 Płyty. stare i nowe 21.40 Nowe nagr. rad. — pianisty E. Lista 22.00 Pod. Tyg. Kult. 22.40 Koncert pels. muz. współcz. 23.35 Co slychać w świecie. 23.40 Muz.

**PROGRAM III**  
Wiadomości: 17, 19, 30, 22  
17.05 Muz. poczta UFF. 17.40 Pięlszy odcinek bluesa. 18.10 Politi. dla wszystkich. 18.25 Czas releksu. 19 Zwierzeta zostaly oplacone. 19.20 Tańczące plastyki. 19.30 Opera tyg. 19.50 Dolina Issy — odc. pow. Cz. Miłosa. 20 Antologia pios. franc. 20.30 Stypa — Echa. I. Fredrońskiego. 20.54 Jazzowe tang. 21.30 D. Ellington i jego muz. 22.05 Gwiazda siedmiu wiecz. 22.15 Fantazja XX w. 23 Wiersze Zb. Herberta. 23.05 Między dniem a snem.

**PROGRAM IV**  
Wiadomości: 16.40, 22.55  
16.45 Nasz punkt widzenia (Kr). 17.00 Z galerii portretów — J. Krejca (Kr). 17.20 W. trzynny (Kr). 17.40 Wtorek. Relaks Stereo — (Kr). 18.25 Dziś był... — dziś odp. 19.15 Lekc. jez. ang. 19.30 St. Stereo zaprasza. 21.20 W. Conover przedst. 21.50 NURT — Folklor muz. — wartość kontrowersyjna. 22.15 Wersje i kontrowersje.

**Wobec niewiadomej przyszłości**

**Aby ten ruch nie zginął**

chcącej ludzi do skupiania się i działania. Były coroczne plenery, przeglądy, co dwa lata festiwal kulturalny, od szczybla najniższego aż po centralny. Typowano najlepsze. To zachęcało do pracy. Było się gdzie prezentować, była zdrowa rywalizacja powodująca chęć do tej pracy. Poza opieką merytoryczną, stwarzano materialne warunki do działania. Każdy był członkiem związków zawodowych, płacił składki i sytuacja była jasna: korzystał z wypracowanych przez siebie pieniędzy.

— Teraz opiekę nad ruchem nieprofesjonalnym ma ponosić przejął Krakowski Dom Kultury „Pałac pod Baranami”?

— Krakowski Dom Kultury nie może dać plastykom nie poza salą na wystawy, teorią sztuki i miejscem

na ewentualne zebranie. Niczego im więcej dać nie możemy: farb, praktycznych konsultacji, wyjazdów na plenery. A nie są to sprawy błahę. W końcu taki plener daje malarzom nieprofesjonalnym, jedyną w swoim rodzaju, możliwość uprawiania swego hobby, rozwijania swego warsztatu w konfrontacji i dyskusji z innymi, wspólnego malowania. Poza tym trudno będzie w jednym domu kultury zjednoczyć ludzi cały czas związanych z różnymi zakładami, klubami i innymi domami kultury. Nie ma sensu ich stamtąd wyrwać.

— Ilu jest u nas plastyków amatorów?

— Około trzystu. Ale jest jeszcze jedna grupa osób, o której trzeba pomyśleć — to absolwenci liceów plastycznych. Nie są członkami

ZPAP, bo nie mają uprawnień, nie są też u nas, ponieważ mają wykształcenie zawodowe. W efekcie często kończą na statusie dekoratora sklepowego.

— Widzi Pani jakie konkretne wyjście z tej sytuacji?

— Myślę, że byłoby najlepiej, gdyby opiekę nad nami przejęło Muzeum Etnograficzne. Muzeum rozłoczyło już opiekę nad twórcami ludowymi, z naszym ruchem także współpracuje, urządza nam wystawy poplenerowe, kupując obrazy do swych zbiorów. Dyrektor Edward Wałigóra zawsze nas bardzo serdecznie traktował.

Jest też inne wyjście. Skoro zostało stworzone Stowarzyszenie Twórców Ludowych, to może mogłoby powstać Stowarzyszenie Twórców Nieprofesjonalnych.

— Nie wymieniła Pani

wśród swoich propozycji Wydziału Kultury, Przecież one także mogłyby się tym ruchem zająć, kto wie, czy im nawet nie wypadła tego rola?

— Tak, ale wtedy, gdyby pozwoliły rozwijać się temu ruchowi w myśl jego praw, nie traktowały go z pozycji plastyków zawodowych, „ustawiających” nas. Ten ruch musi się rozwijać samoistnie, tak jak powstał.

Rzecz jest w tym, że dotąd mieliśmy doskonałą opiekę ze strony Marii Wojciechowskiej, byłego sekretarza KRZZ — znakomitego człowieka i bezinteresownego działacza. Dzięki niej ten ruch jak i inne kulturalne poczynania w zakładach pracy, trwa i rozwijał się. Szkoda, że taki człowiek nadal nie zajmuje się już sprawami kultury.

— Wszystko przed nami. Miejmy nadzieję, że problem opieki nad ruchem kulturalnym w zakładach pracy zostanie rozwiązany z korzyścią dla tych, dla których został stworzony. Trzeba o tym pamiętać.

MARIAN NOWY

Dla tych co w góry...

# Pogoda bardzo niełaskawa dla amatorów „białego szaleństwa”

**CHOCIAŻ** nastała już kalendaryzowa zima, pogoda nadal jest jesienna. Najprawdopodobniej sprawdzi się ludowe przysłowie „Święta Barbara po lodzie, Boże Narodzenie po wodzie”. Co prawda w Zakopanem padał deszcz ze śniegiem, ale temperatura jest dodatnia, nie utrzyma się więc on długo. W samym mieście śniegu nie ma.

Jak nas poinformowała pani Anna Zelis z Centrum Informacji Turystycznej w Nowym Sączu warunki narciarskie są fatalne. W tej chwili działa stary wyciąg narciarski w Suchej Dolinie. Od wczoraj następuje tam jednak odwilż, śnieg topnieje. Pokrywa śnieżna wynosi ok. 25 cm.

W Krynicy i jej najbliższej okolicy ani jeden wyciąg nie działa, brakuje bowiem śniegu, podobnie jest w rejonie Nowego Targu (czyli najbliższej Krakowa) i Limanowej.

Trudne warunki panują również w

Trudne warunki panują również w Tatrach. W samym Zakopanem śniegu nie ma, w wyższych partiach gór jest go niewiele. Czynna jest kolejka na Butorowy Wierch oraz wyciągi na Halę Gąsienicową i Kotelnicę. Jednak i tam jest bardzo mało śniegu, na trasach zjazdowych wystaje wiele kamieni, korzeni i łysin trawy. Należy więc zachowywać maksymalną

ostrożność. Być może przez okres świąteczny spadnie nieco śniegu i warunki się poprawią; na razie są ciężkie.

Pomimo braku śniegu, w górach zapowiadany jest komplet gości. Na najbliższy tydzień wszystkie miejsca zostały zarezerwowane już kilka tygodni temu. Obecnie nawet pojedynczych miejsc brakuje nie tylko w hotelach, ale nawet w kwaterek w prywatnych. Tak jest prawie w całym województwie nowosądeckim.

Cóż więc można polecić świątecznym wczasowiczom? Tylko spacerować. Ale przecież ważne jest to, że przez kilka dni będzie można poddychać górskim powietrzem.

## Kary dyskwalifikacji dla winnych

# Epilog incydentu na Okęciu

Wydział dyscypliny PZPN na posiedzeniach w dniach 8, 15, 18 i 20 grudnia br. rozpoznawał okoliczności incydentu na lotnisku Okęcie w Warszawie, który miał miejsce 29 listopada br. przed odlotem drużyny narodowej na obóz przygotowawczy do Włoch i na spotkanie z Mallą. Na podstawie danych zebranych w toku postępowania wyjaśniającego, wydział dyscypliny uznał Zbigniewa Bońkę, Stanisława Terleckiego, Władysława Zmudę, Józefa Młynarczyka i Włodzimierza Smolarkę winnymi zarzucanych im przewinień.

Uznając, że te znane Czytelnikom czyny zawodników wyczerpują znaną przewinięcia określonego w paragrafie 24 ust. 3 regulaminu dyscyplinarnego PZPN, wydział dyscypliny, na podstawie powołanego przepisu przy zastosowaniu paragrafu 12 ust. 2 b tego regulaminu, ukarał:

— **ZBIGNIEWA BOŃKĘ** i **STANISŁAWA TERLECKIEGO** karami bezwzględnej dyskwalifikacji w wymiarze po jednym

roku, oraz karami dodatkowymi w postaci wykluczenia ze składu kadry narodowej i zakazu piastowania wszelkich funkcji sportowych w klubach i w komórkach organizacyjnych Związku na okres 1 roku,

— **WŁADYSŁAWA ZMUDĘ** bezwzględną dyskwalifikacją w wymiarze 8 miesięcy oraz karami dodatkowymi w postaci wykluczenia ze składu kadry narodowej i zakazu piastowania wszelkich funkcji sportowych w klubach i komórkach organizacyjnych Związku na okres 8 miesięcy.

— **JÓZEFA MŁYNARZYKA** bezwzględną dyskwalifikacją na okres 8 miesięcy oraz karami dodatkowymi w postaci wykluczenia ze składu kadry narodowej i zakazu piastowania wszelkich funkcji sportowych w klubach i komórkach organizacyjnych Związku na okres 2 lat,

— **WŁODZIMIERZA SMOLARKĘ** karą 2 miesięcy dyskwalifikacji, której wykonanie na podstawie paragrafu 15 ust. 7 regulaminu dyscyplinarnego PZPN warunkowo zawieszil na okres 6 miesięcy.

Bieg wszystkich kar wymierzonych Zbigniewowi Bońkowi, Stanisławowi Terleckiemu, Władysławowi Zmudzie i Józefowi Młynarczykowi liczy się od dnia 1 grudnia 1980 r., tj. od momentu zawieszenia ich w prawach zawodnika przez zarząd PZPN, natomiast karę wymierzoną Włodzimierzowi Smolarkowi od dnia 15 lutego 1981 r.

Od niniejszego orzeczenia przysługuje odwołanie do komisji dyscypliny i zmiany barw klubowych GKKPiS w terminie 14 dni od daty doręczenia orzeczenia wraz z uzasadnieniem.

Zarząd PZPN postanowił odwołać **RYSZARDA KULESZĘ** z funkcji trenera reprezentacji narodowej, — mimo złożenia przez niego rezygnacji — nie podzielać motywów, którymi uzasadnił on swa decyzję. Kierownik ekipy — **ZBIGNIEW NALEŻYTY**, został ukarany nazaną. W stosunku do pozostałych członków kierownictwa ekipy — podjęcie się stosowne decyzje, a także inne wnioski personalne, organizacyjne i wykonawcze.

## Tenis stołowy

**NADWISLAN** urządził ostatnio kolejną imprezę dla pracowników zakładów patronujących klubowi — turniej tenisa stołowego. Zwycięzcą zawodów został **M. Pałykiewicz**, wyprzedzając **J. Sikora** (obaj z „Biproskór”). Turniej pocieszenia przyniósł wygraną **R. Nastaborskiemu** („Biproskór”) przed **Z. Wójcikiem** („Zgoda”).

# GDZIE kiedy?

23	WTOREK
GRUDNIA	Wiktorii Sławomiry

## Teatry

Nieczynne.

## Kino

Kijów 15.45, 18, 20.15 Kontrakt (pol. l. 18). Uciecha 15, 18, 20 Powrót Mechagodzilla (jap. l. 12). Warszawa 15.30, 18 Powrót do domu (USA l. 15), 20.15 Zwierciadło (radz. l. 15). Wolność 15.45, 18, 20.15 Rocky II (USA l. 15). Wanda 18, 20.15 Ofiara (weg. l. 18), 18 Corleone (wł. l. 18). Mi. Gwardia 16, 18, 20 Prywatne piekło (USA l. 15). Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Grzeszny żywot Fr. Buły (pol. l. 15). Świt (os. Teatralne 10) 16, 18 Powrót Mechagodzilla (jap. l. 12), 20 Ucieczka na Ate-nę (ang. l. 15). Mała sala 15, 17.15, 19.30 Solo Sunny (NRD l. 15). Światowid (os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Rocky II (USA l. 15). Mała sala 15, 17, 19 Buntownicy Orion (radz. l. 12). Kultura (Rynek Gl. 27) 14, 18, 20 Szkarłatny pirat (USA l. 15), 16 Śmierć człowieka skorumpowanego (fr. l. 18). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20 Powrót Robin Hooda (ang. l. 12). Dom Żołnierza (ul. Lubicz 48) 15.45, 18 Pierwsza miłość (wł. l. 18). Zwiastowanie (ul. Grzegorzka 71) 16 Powrót tajemniczego blondyna (fr. l. 12), 18, 20 Omen (USA l. 15). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 18.30 Powrót tajemniczego blondyna (fr. l. 12), 17.30, 19.30 Wuiaszek Marlin miliarderm (rum. l. 12). Pasaż (Pasaż Biela-ka) 14 Błękitna pletwa (austral. b.o.), 16, 18, 20 Rocky (USA l. 15). Podwawelskie (ul. Komandosów) 16, 18 Nie strzelaj do nauczyciela (kanad. l. 15). Tezza (ul. Praska) 17, 19 Szukaj wiatru (radz. l. 15). Ugorek (os. Ugorek) 14.30 Piłwa o Midway (USA l. 12), 17, 19 Śmiertelny pościg (fr. l. 15). Sępka (Małackowskiego 2) 15, 18, 20 Piękną i potwór (czech. l. 12).

## Telewizja

**WTOREK I:** 15.50 Pr. dnia, 15.55 Obiektów, 16.15 Dziennik, 16.30 Telewizyjny Klub Seniora, 16.55 Dom i my, 17.15 Skolazenia — teletur, 17.40 „Królik Bugs przedstawia” — amer. film anim., 18.05 Zapis autoryzowany, 18.40 Polska. Kron. Film, 18.50 Dobranoc, 19.00 Skarbiec, 19.30 Dziennik TV, 20.10 „Syberia” (5) dramat społ.-obcz. Ty ZSRR, 21.20 Lekkarz radzi — O chorobach nerek, 21.30 Prawde mówiac, 22.10 Dziennik, 22.25 Zapraszamy do nas „Szpilki” — pr. satyr.

**WTOREK II:** 16.10 Rzeszowski mag. rozmaitości, 16.30 Pr. dnia, 16.35 Kino TN — filmy anim. 17.05 Młodzieżowy mag. techn., — Lidar, 17.35 Tak czy inaczej, 18.05 Mój koncert — W. Grucza, 19.00 Kronika (Kr), 19.30 Dziennik TV, 20.10 Wtorek melomana — recital I. Pokorelicia, 21.10 24 godziny, 21.20 Filmoteka narod., — filmy A. Wajdy — „Niewinni, Czarodziele”, 22.45 Bez recept — pr. dla rodziców, 23.15 Zwycięzcy fluor — rep. **ŚRODA I:** 9.00 Dla dzieci: „Sposóbny dom” (3) — film CSRS, 14.25 Dla dzieci: „Szlakany panto-felek” — film, 15.55 Pr. dnia, 16.00 Losowanie Express Lotka i Małego Lotka, 16.15 Dziennik, 16.30 Dzień dobry, w kregu rodziny, 17.00 Kody i pastorałki, 17.30 Piórkiem i węglem — Trzy wigilie, 18.00 „Papież u górali” — film dok., 18.20 Dla dzieci: Mi-

chalki, 19.20 Szopka polska, 19.30 Dziennik TV, 20.10 „Na Boże Narodzenie” — poezja pols. od średn. do współcz., 20.35 „Królowa Bona” — film TP (pilot serii), 21.45 L. Schiller — „Pastorałki”, 22.20 W Starym Kinie: „Błękitna rapsodia” — film fab. USA.

### UWAGA!

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w programie teatrów, kin, radia i telewizji — redakcja nie bierze odpowiedzialności.

## Wystawy malarstwa

Wawel — komnaty (wt. 10-15, śr. 10-15 i 16-18), Skarbiec i Zbrojownia (wt. śr. 10-15.30), Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale (wt. 12-18, śr. 10-16), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce (wt. 9-18, śr. 9-17 wst. wol.), Kr. Jadwigi 41 (wt. śr. 9-15), w Poroninie: Lenin na Podhalu (wt. śr. 8-16 wst. wol.), w Białym Dunajcu (wt. śr. 9-16 wst. wol.), Muzeum Narodowe — Oddziały, Sukiennice: Galeria pols. malarstwa i rzeźby 1764-1900 (wt. śr. 10-16), Dom Matejki, Floriańska 41: Twórcz. J. Matejki sprzed stu lat (wt. śr. 10-16), Czartoryskich, Piłarska 8: Arcydzieła ze zb. Czartoryskich (wt. 10-16, śr. niecz.), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pamiątki Powst. Listopad. w Muz. Narod. w Krak. (wt. 10-16, śr. 12-18 wst. wol.), Archeologiczne, Polska 3: Pradzieje N. Hutw. Mumie egipskie w świetle promieni „X”, Starożytn. i średn. Małopolski, 130 roczn. powst. Muz. Archeologicz., Skarb Wiślan (wt. 14-18, śr. niecz.), Arkady, pl. Szczepański 3a: Mal. prof. J. Świderskiego (wt. śr. 11-18), Pryzmat, Łobzowska 3: Mont Blanc (wt. śr. 10-18), ZPAF, ul. św. Anny 3: Wst. A. „Bujaka” — Watykan, Ziemia Święta, Góra Athos (wt. śr. 11-18), Pałac Szu-ki, pl. Szczepański 4: Nasze obrazy ze zb. Tow. Przyjaciół Sztuki Pięknych w Krak. (wt. śr. 10-17), al. Róż 3: Mal. Z. Kałuskiego (1880-1968) (wt. śr. 10-17), KMPIK, Mały Rynek 4: Galeria: Grafika A. Kowalczyka (wt. śr. 10-18), Człystelnia: Z. Rycezy — Ludzie i góry Środ. Azji (wt. śr. 10-21), Rvdłowska, Tetmajera, 28 (wt. 11-14, śr. niecz.), Międzynarod. Salon Fotografii, ul. Boh. Stalina, 13: Venus 80 (wt. śr. 9-21), Konalnia Soli (wt. śr. 8-16), Muzeum Zup Krak., Wielicka (wt. 9-16 wst. wol., śr. 9-16), Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: Pysunek i Obraz (wt. śr. 11-18), Galeria „Desy”, św. Jana 3: Wst. Karłowicza i kolekcji (wt. śr. 12-19), Galeria, Floriańska 24: Mal. E. Kierskiej (wt. śr. 10-18).

## Dzistry

Pogot. MO, tel. 97, Straż Poż., 99, Tel. Ochrony Środow. 119-66, Pogot. Ratunk. (dla kol. wypadki i nagłe zachorowania) Łazarza 14: wypadki tel. 99, zachorowania i przewozy 238-33, porady stomatologiczne w przywódkach ogólnych (20-7), ambulatorium okulist. (cała doba) Rynek Podgórski 2: 655-50, 657-57, Nowa Huta 422-22, ul. Teligi 6: 617-60 wewn. 101 (cała doba), Lotnisko Balne 100-79, Niepolomice 198, Sieciechowice, tel. Iwanowice 80.

Dzistry szpitali: Chir. Trzyn-tarska 11, Chir. dzieci, Prokocim, Urolog, Pradzińska 35, Laryng. Koperska 23a, Okulist. Witkowska, Neurologia oraz inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

Dzistry poradnie: Internist. ne-diatr., gabinet zabiegowy (18-21), zezolenia wizyt domowych (19-20), wizyty domowe (8-13), dla Śródmieścia: al. Pokoju 4, tel. 181-90, 183-96, dla N. Huty: os. Jaskółcza, bl. 1, tel. 856-98, dla Krowodrzy: ul. Galla 24, tel. 721-25, dla Podgórza: ul. Kutrzeby 4, tel. 619-55, 650-09, Inf. Służba Zdr-o-wia 205-11 (cała doba) Punkt Inf., Anteczn. tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf. w antekach: Rynek Gl. 42, War-szawska 24, Petrowiecka 84, Włodowska 4759, Nowa Huta, Centrum A bl. 4, Mufieniec, Rynek 10, Proszowina, ul. 1 Maja 51, 18-20, Inf. Toksyk., Koperska 25, tel. 109-00, Inf. Śródm., Pracy — wizyty domowe lekarzy chorób dzieci oraz lekarzy kardiologii (15.30-23), tel. 295-79, 295-86 Krak., Tow. Świadczonego Medycyństwa, ul. Dąbrowska, 10, tel. 107-65 (8-15), Inf